

Fodor's 黄金旅游指南 · 环球之旅

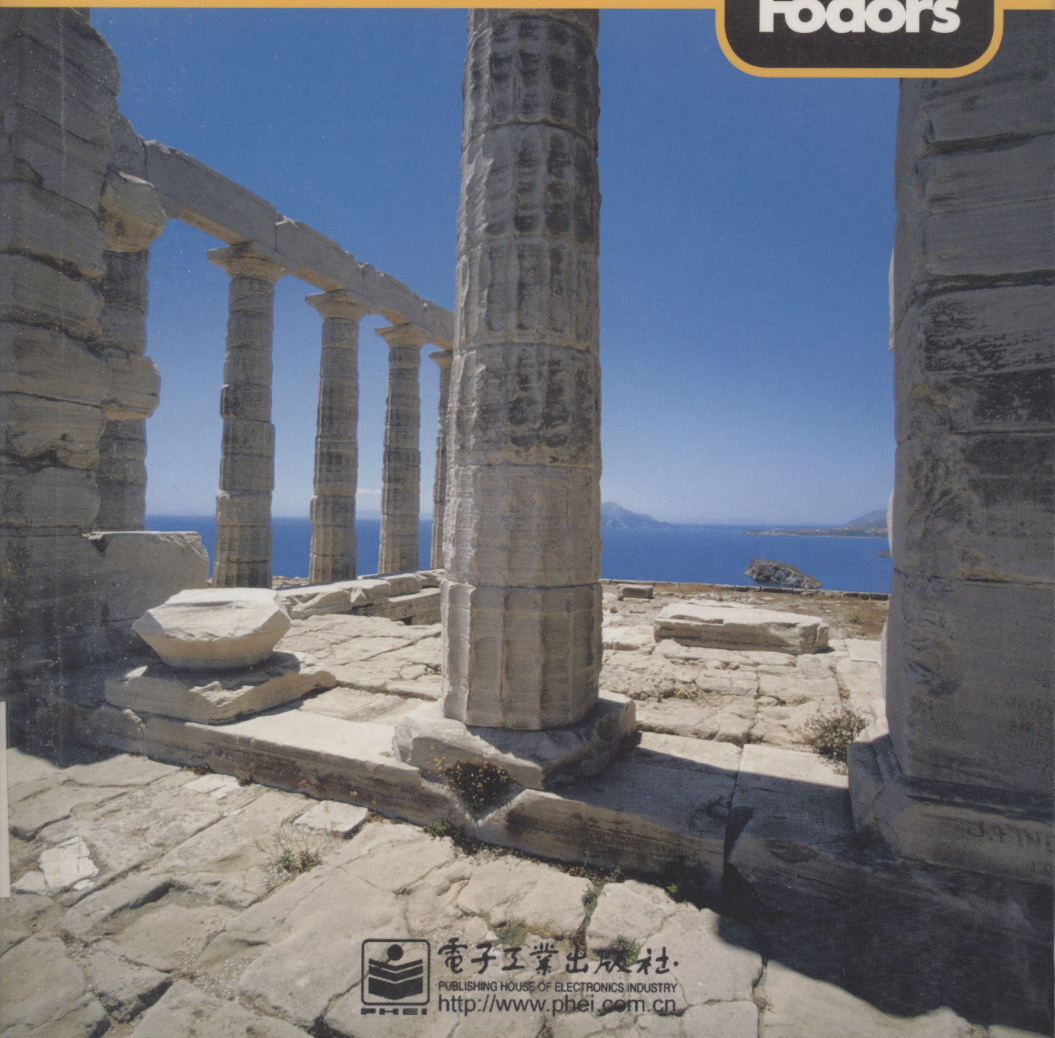
# 希腊

★ 亲近经典 融入蔚蓝 拥抱爱琴海

Greece

侯磊 高巍 李灵 刘蕾 译

Fodor's



电子工业出版社  
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY  
<http://www.phei.com.cn>



# 希腊

Greece

★ 亲近经典 融入蔚蓝 拥抱爱琴海

(美) Fodor's 编写组 编

侯磊 高巍 李灵 刘蕾 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Fodor's Greece

Copyright © 2008 by Fodor's Travel, a division of Random House, Inc.

Fodor's is a registered trademark of Fodor's Travel, a division of Random House, Inc.

This translation published by arrangement with Fodor's Travel, a division of Random House, Inc.

All rights reserved.

本书中文简体字版由 Fodor's Travel 授权电子工业出版社独家出版发行。  
未经书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何内容。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2009-7236

### 图书在版编目(CIP)数据

希腊 / 美国 Fodor's 编写组编; 侯磊等译. —北京: 电子工业出版社,  
2010.2

(Fodor's 黄金旅游指南)

书名原文: Fodor's Greece

ISBN 978-7-121-10283-7

I. 希… II. ①美… ②侯… III. 旅游指南—希腊 IV. K954.59

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 014725 号

责任编辑: 杨洪军

文字编辑: 吴亚芬

印 刷: 北京机工印刷厂

装 订: 三河市鹏成印业有限公司

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编 100036

开 本: 850×1168 1/32 印张: 22.5 字数: 1013 千字

印 次: 2010 年 2 月第 1 次印刷

定 价: 65.00 元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 [zlts@phei.com.cn](mailto:zlts@phei.com.cn), 盗版侵权举报请发邮件至 [dbqq@phei.com.cn](mailto:dbqq@phei.com.cn)。

服务热线: (010) 88258888。

# 欢迎成为 Fodor's 的通讯员

我们很在意你的观点，它对我们很重要，对其他 Fodor's 旅行者也很重要。我们想倾听你的想法。事实上，我们必须倾听。

当你与他人分享你的旅游经历和观点时，你已经成为 Fodor's 社区的一分子。这意味着我们不仅会利用你的反馈意见完善我们的内容，而且也会尽可能地将你的名字和意见在书中体现。本书的“口耳相传”部分，你会看到自己的评论节选。

下面是帮助我们一起完善 Fodor's 的方法。

**请告诉我们正确的内容。**我们依靠当地作家撰写文章，用当地人的视角为你提供资讯。但我们的作家和编辑人员（他们是这一行里最棒的）却要依靠你。你的正面反馈为我们更新下一版带来信心。

**请告诉我们错误的内容。**我们每年都会将大多数旅行指南进行更新，为此我们备感自豪。但我们并不能做到尽善尽美，因为事物在不断变化：酒店减少服务项目、博物馆变更开放时间、魅力四射的咖啡馆失去了昔日的风采。如果我们的作家没有捕捉到某个地方的精华，告诉我们你的看法。如果我们的描述不够精确或者不够完整，我们会在下一版时参考你的建议，并且立刻在 fodors.com 网站上改正错误。

**告诉我们应该加入什么内容。**也许你曾经拥有非凡的旅行经历，但 Fodor's 里没有提到。何不与志趣相投的旅行者在我们的社区进行分享呢？也许你偶然发现了一个海滩、酒馆或者含早餐的旅馆，想与大家分享，请告诉我们。你可以在 fodors.com 与所有人分享你的发现和经历。我们会考虑将你的建议列入一个新目录，或者用“特别推荐”星号标记或最高级别的“Fodor's 推荐”来加以强调。

请在 [www.fodors.com/feedback](http://www.fodors.com/feedback) 写下你的反馈意见。你还可以发送电子邮件到 [editors@fodors.com](mailto:editors@fodors.com)，标题为“希腊旅游指南编辑部”（Greece Editor）。或者

#### IV < 希腊

写信将你的推荐、评论和不满寄到 Greece Editor, Fodor's, 1745 Broadway, New York, NY 10019.

你和像你一样的旅行者是我們 Fodor's 社區的核心。你的經歷讓我們的社區豐富多彩。歡迎成為 Fodor's 的通訊員。

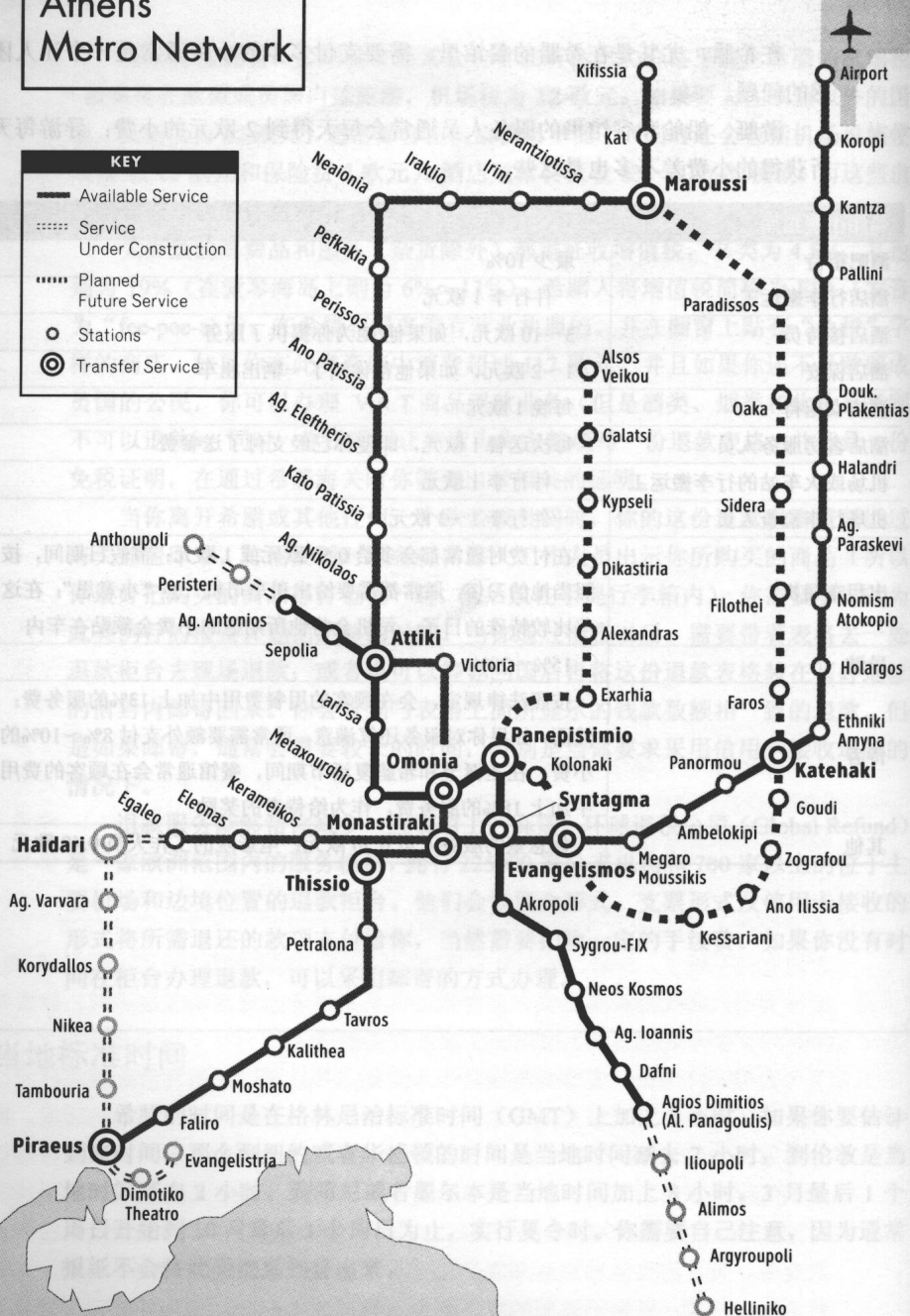
祝旅行愉快！

Tim Jarrell, 出版人

# Athens Metro Network

## KEY

- Available Service
- Service Under Construction
- Planned Future Service
- Stations
- Transfer Service





PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

世纪波文化发展有限公司

<http://www.phei.com.cn>

# Fodor's

# 黄金旅游指南

●环球之旅●梦想之旅●商务之旅

Fodor's 是美国著名出版集团兰登书屋旗下的旅游图书品牌, 已经有 70 年的历史。

“Fodor's 黄金旅游指南”是 Fodor's 的核心产品，涉及全球 200 多个目的地，是世界上知名度最高的旅游指南品牌之一。

因为不愿被困在笼中；  
因为迷恋在路上的感觉；  
因为远方有着让人难以抵挡的诱惑；  
所以，我们选择旅行。

旅行不只是一次出行，  
生命不只是诞生、逝去；

旅行中你不会看到重复的景色，  
人生不是重复每一天；

旅行充满艰辛和喜悦，  
生命伴随眼泪和微笑；

旅行中我们发现真正的自己，  
人生里活出属于自己的天地。



## 反侵权盗版声明

电子工业出版社依法对本作品享有专有出版权。任何未经权利人书面许可，复制、销售或通过信息网络传播本作品的行为；歪曲、篡改、剽窃本作品的行为，均违反《中华人民共和国著作权法》，其行为人应承担相应的民事责任和行政责任，构成犯罪的，将被依法追究刑事责任。

为了维护市场秩序，保护权利人的合法权益，我社将依法查处和打击侵权盗版的单位和个人。欢迎社会各界人士积极举报侵权盗版行为，本社将奖励举报有功人员，并保证举报人的信息不被泄露。

举报电话：(010) 88254396；(010) 88258888

传 真：(010) 88254397

E-mail: [dbqq@phei.com.cn](mailto:dbqq@phei.com.cn)

通信地址：北京市万寿路 173 信箱

电子工业出版社总编办公室

邮 编：100036

# 目录

|            |   |
|------------|---|
| 关于本书 ..... | 1 |
|------------|---|

## 1 体验希腊 3

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 最新动态 .....            | 4  |
| 景区介绍 .....            | 6  |
| 希腊旅游规划 .....          | 9  |
| 今日希腊 .....            | 11 |
| 主要景点 .....            | 13 |
| 希腊风情 .....            | 15 |
| 如果你喜欢 .....           | 18 |
| 不可思议的：希腊最好的海滩 .....   | 20 |
| 像众神一样居住：希腊的主要酒店 ..... | 22 |
| 最佳行程安排 .....          | 24 |
| 旅游时间 .....            | 28 |

## 2 巡游希腊诸岛 33

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| 选择游船 .....                  | 35 |
| 主要游船公司：精钻游船公司和星风游船公司等 ..... | 36 |
| 游船旅游须知 .....                | 56 |

## 3 雅典 59

|                |     |
|----------------|-----|
| 欢迎来到雅典 .....   | 60  |
| 雅典旅游规划 .....   | 61  |
| 走进雅典 .....     | 64  |
| 饮食 .....       | 102 |
| 住宿 .....       | 117 |
| 夜生活和文化活动 ..... | 126 |
| 购物 .....       | 132 |
| 雅典旅游须知 .....   | 135 |

|          |                       |            |
|----------|-----------------------|------------|
| <b>4</b> | <b>阿提卡、萨罗尼克群岛和德尔斐</b> | <b>143</b> |
|          | 欢迎来到阿提卡、萨罗尼克群岛和德尔斐    | 144        |
|          | 阿提卡、萨罗尼克群岛和德尔斐的旅游规划   | 145        |
|          | 阿提卡                   | 148        |
|          | 沃利亚格梅尼                | 152        |
|          | 萨罗尼克群岛                | 162        |
|          | 德尔斐及周边地区              | 178        |
|          | 阿提卡、萨罗尼克群岛和德尔斐旅游须知    | 189        |
| <b>5</b> | <b>斯波拉泽斯群岛</b>        | <b>195</b> |
|          | 欢迎来到斯波拉泽斯群岛           | 196        |
|          | 斯波拉泽斯群岛旅游规划           | 196        |
|          | 斯基亚索斯岛                | 200        |
|          | 斯科派洛斯岛                | 208        |
|          | 斯基罗斯岛                 | 213        |
|          | 斯波拉泽斯群岛旅游须知           | 220        |
| <b>6</b> | <b>伊庇鲁斯和色萨利</b>       | <b>225</b> |
|          | 欢迎来到伊庇鲁斯和色萨利          | 226        |
|          | 伊庇鲁斯和色萨利旅游规划          | 227        |
|          | 伊庇鲁斯                  | 230        |
|          | 色萨利                   | 240        |
|          | 伊庇鲁斯和色萨利地区旅游须知        | 243        |
| <b>7</b> | <b>塞萨洛尼基和中马其顿</b>     | <b>253</b> |
|          | 欢迎来到塞萨洛尼基和中马其顿        | 254        |
|          | 塞萨洛尼基和中马其顿旅游规划        | 256        |
|          | 塞萨洛尼基                 | 260        |
|          | 中马其顿                  | 281        |
|          | 塞萨洛尼基和中马其顿旅游须知        | 291        |
| <b>8</b> | <b>科孚岛</b>            | <b>297</b> |
|          | 欢迎来到科孚岛               | 298        |
|          | 科孚岛旅游规划               | 300        |
|          | 科孚镇                   | 303        |
|          | 南部科孚                  | 314        |
|          | 西部和中部科孚               | 316        |
|          | 北部科孚                  | 319        |
|          | 科孚旅游须知                | 322        |

|                  |            |
|------------------|------------|
| <b>9 北伯罗奔尼撒</b>  | <b>327</b> |
| 欢迎来到北伯罗奔尼撒 ..... | 328        |
| 北伯罗奔尼撒旅游规划 ..... | 329        |
| 古戈里德和古科林斯 .....  | 333        |
| 阿卡迪亚和埃利斯 .....   | 355        |
| 北伯罗奔尼撒旅游须知 ..... | 373        |

|                  |            |
|------------------|------------|
| <b>10 南伯罗奔尼撒</b> | <b>377</b> |
| 欢迎来到南伯罗奔尼撒 ..... | 378        |
| 南伯罗奔尼撒旅游规划 ..... | 380        |
| 阿卡迪亚 .....       | 383        |
| 麦西尼亚 .....       | 389        |
| 拉哥尼亚 .....       | 396        |
| 南伯罗奔尼撒旅游须知 ..... | 405        |

|                   |            |
|-------------------|------------|
| <b>11 基克拉泽斯群岛</b> | <b>409</b> |
| 欢迎来到基克拉泽斯群岛 ..... | 410        |
| 基克拉泽斯群岛旅游规划 ..... | 412        |
| 蒂诺斯岛 .....        | 417        |
| 米科诺斯岛和多拉斯岛 .....  | 427        |
| 纳克索斯岛 .....       | 444        |
| 帕罗斯岛和安提帕罗斯岛 ..... | 462        |
| 桑托林岛 .....        | 475        |
| 西弗诺斯岛 .....       | 500        |
| 西罗斯岛 .....        | 508        |
| 基克拉泽斯群岛旅游须知 ..... | 513        |

|                |            |
|----------------|------------|
| <b>12 克里特岛</b> | <b>523</b> |
| 欢迎来到克里特岛 ..... | 524        |
| 克里特岛旅游规划 ..... | 526        |
| 东克里特岛 .....    | 529        |
| 西克里特岛 .....    | 546        |
| 克里特岛旅游须知 ..... | 558        |

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| <b>13 罗得岛和佐泽卡尼斯群岛</b> | <b>565</b> |
| 欢迎来到罗得岛和佐泽卡尼斯群岛 ..... | 566        |
| 罗得岛和佐泽卡尼斯群岛旅游规划 ..... | 568        |
| 罗得岛 .....             | 571        |
| 乔里奥 .....             | 593        |
| 科斯岛 .....             | 595        |

## VIII < 希腊

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 帕特莫斯岛 .....           | 600 |
| 罗得岛和佐泽卡尼斯群岛旅游须知 ..... | 604 |

## 14 北爱琴海诸岛 611

|                  |     |
|------------------|-----|
| 欢迎来到北爱琴海诸岛 ..... | 612 |
| 北爱琴海诸岛旅游规划 ..... | 614 |
| 莱斯博斯岛 .....      | 617 |
| 希俄斯岛 .....       | 629 |
| 萨摩斯岛 .....       | 638 |
| 北爱琴海诸岛旅游须知 ..... | 647 |

## 15 了解希腊 651

|                |     |
|----------------|-----|
| 书籍和电影 .....    | 652 |
| 希腊文常用词汇表 ..... | 655 |

## 16 希腊旅游须知 663

|            |     |
|------------|-----|
| 出行准备 ..... | 664 |
| 旅行预订 ..... | 666 |
| 交通工具 ..... | 673 |
| 其他须知 ..... | 693 |

# 关于本书

## 我们的评价

有时候需要你自己去寻找美妙的旅行经历，而有些时候，奇妙的旅行主动找到了你。但是通常需要你主动脑筋选择一条旅行路线，这就是我们的评价派上用场的时候了。

作为旅行者，我们都去过一些非常值得一去的地方。有时候，正因为某个地方如此美妙，所有的形容词都难以形容它的美妙之处，所以只有身临其境，你才能真正体会到。本书中带橘黄色五角星标记的“Fodor's 推荐”正是这样的风景、建筑和旅游经历。

带黑色五角星标记的风景和建筑是我们认为可以向你“强烈推荐”的。这些都是我们的作者、编辑和读者一直赞不绝口的地方。

本书中没有标记的地方，当然也是值得一去的，除非我们说，这里不值得你浪费宝贵的时间和金钱。如果真是这样，我们会实事求是地告诉你。

对我们的推荐你有不同意见？你想为我们推荐某个地方或者认为我们对某个地方的评价言过其实了？欢迎你登录我们的读者反馈中心网站 [www.fodors.com/feedback](http://www.fodors.com/feedback)。

## 精打细算

旅馆和餐馆的价位，从¢到\$\$\$\$，在每章的前几页都已经标明了。对于旅游景点，我们给出的一般是成年人的标准票价，而儿童、学生和老年人会享受门票优惠。你想用信用卡付账吗？那你要先看看餐馆和旅馆是否接受美国运通卡（American Express, AE）、大来卡（Diners Club, DC）、万事达信用卡（MasterCard, MC）和维萨信用卡（Visa, V），如果接受，那么你就可以使用 AE、DC、MC 或 V 付账了。

## 餐馆

如果我们没有特别说明，那么餐馆一般都提供午餐和晚餐。除非有对着装的特别要求，否则我们一般不会提到着装。如果餐馆要求必须提前预订否则不接待顾客用餐，我们一般都特别注明。当然，提前预订总是有利无弊的。

## 旅馆

旅馆中一般都有私人浴室、电话、电视和空调，并且采用欧式计价方式（European Plan, EP，一种不含餐的住宿方式），除非我们特别标明了该旅馆采用欧陆式计价

(Continental Plan, CP, 含一顿欧式早餐)、早餐式计价 (Breakfast Plan, BP, 含一顿营养又美味、种类繁多的早餐)、修正美式计价 (Modified American Plan, MAP, 含早餐和一顿午餐或晚餐) 或全包计划 (包括一日三餐和大部分活动项目)。我们会把各种设施列出来, 但是不会标明使用这些设施时是否会额外缴费, 所以当你询问住宿价格时, 请你问清楚都包含哪些费用。

## 图标列表

★ Fodor's 推荐

☒ 实际地址

☒ 通信地址

☒ 传真

✉ 电子邮件

🕒 开业或结业时间

☒ 信用卡

★ 强烈推荐

➔ 方向

☒ 电话

☒ 网址

☒ 门票

☒ 地铁站

## 旅馆和餐馆

☒ 旅馆

△ 设施

✕ 餐馆

☒ 吸烟

✕☒ 绝对值得一去的带餐厅的旅馆

## 户外活动

⚡ 高尔夫

## 其他

☒ 面向家庭

☒ 分店地址

☒ 房间数量

101 饮食计价方式

☒ 预约

☒ 自带酒水

☒ 露营

☒ 参见

☒ 注意

# 体验希腊

雅典，雅典卫城的伊瑞克提翁神庙（Erechtheion）女像柱



## 口耳相传

曾经耐心帮助我并为我解答关于桑托林和米科诺斯的一些疑问的 Fodor's 论坛网友们，你们好！我和丈夫两周前回来了，我们很喜欢希腊，这是一个伟大的国家！我们在岛屿上逗留了一周，又在内陆游览了一周。友好的国民、漂亮而且干净的国度、美味的食物，有一天我们一定要故地重游！

——nilady

## 最新动态



乘坐出租车来到希腊，你会吃惊地发现雅典人也穿着阿玛尼，开着最新款的跑车。你也许会问，他们不是应该像雅典卫城博物馆里那些大理石雕像一样断臂残肢而且头顶野生橄榄枝吗？与你的想象并不一致，大多数希腊人同样都长着两只胳膊。如果你心目中的希腊仍像济慈在《希腊古瓮颂》中描述的那样，也不要因为当地人在谈论最新的时髦夜总会而迷惑不解。

只有最讲究气的书虫才会认为希腊是个落满尘土的博物馆。现在的希腊，尤其在 2004 年雅典奥运会之后，是一个充满活力的国家，一切古老的事物都迸发着勃勃生机。豪华酒店、高档餐馆和繁华的夜生活正在后奥运时代的希腊悄然兴起。这些都在挑战着斯巴达时代爱琴海文明艰苦的生活文化。为了使你了解当今的希腊，下面列举一些在传统酒馆或时髦餐馆里希腊人的热门话题。

## 火灾

2007 年夏天，大面积火灾给希腊全境留下的是满目黑漆漆的焦土，至少 63 人丧生，100 个村庄被毁，600 万英亩土地被烧焦。从雅典卫城就可以看到帕尼萨（Mt.Parnitha）山坡上大部分森林和环绕古代奥林匹亚（Olympia）的松树林在大火中燃烧。火灾使希腊国民对政府缺少防火措施很不满，关于火灾原因的调查已经开始。

冬季干旱之后的高温当然是原因之一，但很多希腊人怀疑有人故意纵火，矛头直指利用法律手段在已被大火夷为平地的森林旧址上搞建筑的开发商们。一些旨在堵住法律漏洞的措施正在实施当中，但改革可能会像火灾后新种植的树木一样缓慢地成长、成熟并发挥成效。

## 雅典卫城：自豪与傲慢并存

2008 年年中到年末分阶段开放的新雅典卫城博物馆唤醒了希腊人的自豪感。希腊的伟大宝藏都妥善存放在瑞士建筑师伯纳德·屈米设计的漂亮的陈列柜里。然而，博物馆的开放也引发了一些争议，其中之一就是帕提依神庙的大理石艺术品没有在博物馆里展出。

由此，希腊人再次开始要求索回被英国外交大臣（埃尔金爵士）在 1803 年从雅典卫城移走，并存放在大英博物馆里的大理石塑像。目前，雅典卫城博物馆中已安放了帕提依神庙中楣石柱的复制品，并以透明帐幕覆盖，已示原物缺失。两栋 20 世纪 30 年代的建筑挡住了人们从咖啡馆和低层走廊观看雅典卫城的视线，博物馆计划拆除它们，很多雅典人对此表示不满，批评家也认为这种做法过于轻率，严重冒犯了雅典古城，也违背了希腊精神。



## 戒烟

希腊实行了一些禁烟措施，但总的来说这些措施都很无力。很难相信这样一个嗜烟的民族会真心实意地去戒烟。从巴士司机到邮政员工时常嘴里都叼着香烟，这在希腊很普遍，又怎么能在大多数公共场合（市政员工在工作岗位上）严禁抽烟呢？

希腊是欧盟中抽烟现象最普遍的国家，烟民比例估计占到 40%，甚至有调查显示这一比例高达 60%。抽烟给人们的健康带来的危害越来越大，人们正在努力帮助希腊人戒烟。有一种戒烟方法，就是当人想要抽烟时就让他到户外去，这种方法在爱尔兰、英格兰等其他北部地区效果不错，但因为希腊一年中大部分时间的社交活动都在户外，所以这种方法在希腊很可能不会奏效。

## 慢餐

希腊烹调似乎已经为慢食运动（20 世纪 80 年代在意大利首创，现在已是风靡全球的时尚）定下了金科玉律。其部分原则就是使用当地产品、谷物、肉类和鱼。在希腊，即使最普通的酒馆也只用新鲜的食材做菜，厨师往往是一位按照祖传食谱烹饪的老妈妈。希腊式烹调 *magirefta*，早上煮一锅沙锅菜，然后加热浸泡一整天，这不就是慢食的精华所在吗？然而，或许只是为了阻止在希腊刚刚兴起的快餐店，慢食运动在希腊招募了很多推广人。

例如，非营利的赞特宴会组织（Zante's Feast Organization）诱惑美食家们定期到伊奥尼亚（Ionian）群岛的扎金索斯岛（Zakynthos）参加健康烹调活动。在其他地方，越来越多的餐馆正在采用当地新鲜食材烹调传统菜肴。无论在希腊的什么地方，你都能享受到一顿充满美味、新鲜原料的慢餐。

## 新事物带来的震撼

2007 年秋天，第一届雅典双年展在雅典 Gazi 区科技城开幕，当代艺术家的成果使希腊震惊。展览的主题是“毁灭雅典”，但从公众对许多宣扬暴力和露骨表现色情的作品的反映来看，展览的题目定为“骚扰雅典”或“迷惑雅典”或许更为合适。

本次展览的意图是，要“否定集体的先决条件并取消任何联系或关系”，但看不出展出的艺术作品与该意图或展览主题之间的确切联系。在 2009 年第二届双年展到推出更多作品之前，何不参观一下机场附近新建的 IKEA 大型商场呢？一定不会让你失望。